

Yunanistan'da Telefon ve İnternet

Yunanca kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Mağazada

İçeri girdiğinizde söyleyecekleriniz.

Türkçe	Yunanca	Okunuşu
SIM kart almak istiyorum.	Θέλω να πάρω κάρτα SIM.	thelo na paro karta sim
Kontrollü hat istiyorum.	Θέλω καρτοκινητό.	thelo kar-to-ki-ni-to
Abonelik istiyorum.	Θέλω συμβόλαιο.	thelo sim-vo-le-o
İnternet bağlatmak istiyorum.	Θέλω ίντερνερντ στο σπίτι.	thelo in-ter-net sto spiti
Yeni geldim.	Μόλις ήρθα.	molis irtha
Yardım eder misiniz?	Μπορείτε να με βοηθήσετε;	bo-ri-te na me vo-i-thi-se-te

Sorulacak Sorular

İmzalamadan önce mutlaka sorun.

Türkçe	Yunanca	Okunuşu
Aylık ne kadar?	Πόσο κοστίζει τον μήνα;	poso kos-ti-zi ton mina
Taahhüt var mı?	Υπάρχει δέσμευση;	i-par-hi dhez-mef-si
Kaç aylık?	Για πόσους μήνες;	ya posus mines
Nasıl iptal ederim?	Πώς κάνω διακοπή;	pos kano dhi-a-ko-pi
Kaç GB internet var?	Πόσα GB έχει;	posa yi-bi ehi
Türkiye'yi aramak ne kadar?	Πόσο κοστίζει κλήση στην Τουρκία;	poso kos-ti-zi klisi stin tur-ki-a
Kurulum ücreti var mı?	Υπάρχει κόστος ενεργοποίησης;	i-par-hi kostos e-ner-go-pi-i-sis
Modem dahil mi?	Το router περιλαμβάνεται;	to ruter pe-ri-lam-va-ne-te

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Yunanca	Okunuşu
Kimliğiniz var mı?	Έχετε ταυτότητα ή διαβατήριο;	e-he-te taf-to-ti-ta i dhi-a-va-ti-ri-o
AFM'niz var mı?	Έχετε ΑΦΜ;	e-he-te a-fi-mi
Banka hesabınız var mı?	Έχετε τραπεζικό λογαριασμό;	e-he-te tra-pe-zi-ko lo-ğa-ri-az-mo
Adresiniz ne?	Ποια είναι η διεύθυνσή σας;	pia ine i dhi-ef-thin-si sas
Numaranızı taşımak ister misiniz?	Θέλετε φορητότητα;	the-le-te fo-ri-to-ti-ta

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Yunanca	Okunuşu
Pasaportum var.	Έχω διαβατήριο.	eho dhi-a-va-ti-ri-o
AFM'm var.	Έχω ΑΦΜ.	eho a-fi-mi
Banka hesabım henüz yok.	Δεν έχω ακόμα τραπεζικό λογαριασμό.	dhen eho a-ko-ma tra-pe-zi-ko lo-ğa-ri-az-mo
Kontrollü olsun.	Προτιμώ καρτοκινητό.	pro-ti-mo kar-to-ki-ni-to
Düşünmek istiyorum.	Θέλω να το σκεφτώ.	thelo na to skefto
Yazılı verebilir misiniz?	Μπορείτε να μου το δώσετε γραπτώς;	bo-ri-te na mu to dho-se-te ğraptos

Sorun Çıkarsa

İnternet ya da hat çalışmadığında.

Türkçe	Yunanca	Okunuşu
İnternet çalışmıyor.	Το ίντερνετ δεν δουλεύει.	to in-ter-net dhen dhu-le-vi
Çok yavaş.	Είναι πολύ αργό.	ine poli arĝo
Hattım kesildi.	Η γραμμή μου κόπηκε.	i ğrami mu ko-pi-ke
Fatura yanlış.	Ο λογαριασμός είναι λάθος.	o lo-ğa-ri-az-mos ine lathos
Aboneliğimi iptal etmek istiyorum.	Θέλω να κάνω διακοπή συμβολαίου.	thelo na kano dhi-a-ko-pi sim-vo-le-u
Teknisyen gelebilir mi?	Μπορεί να έρθει τεχνικός;	bori na erthi teh-ni-kos

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	Καλημέρα, πώς μπορώ να βοηθήσω; İyi günler, buyurun.
Siz	Θέλω να πάρω κάρτα SIM. Μόλις ήρθα. SIM kart almak istiyorum. Yeni geldim.
Görevli	Έχετε ΑΦΜ; AFM'niz var mı?
Siz	Ναι, έχω, αλλά δεν έχω ακόμα τραπεζικό λογαριασμό. Evet, var ama banka hesabım henüz yok.
Görevli	Τότε μπορείτε να πάρετε καρτοκινητό. O zaman kontörlü alabilirsiniz.
Siz	Πόσο κοστίζει τον μήνα; Aylık ne kadar?
Görevli	Δεκαπέντε ευρώ, με 10 GB. On beş euro, 10 GB dahil.
Siz	Πόσο κοστίζει κλήση στην Τουρκία; Türkiye'yi aramak ne kadar?
Görevli	Είκοσι λεπτά το λεπτό. Dakikası yirmi sent.
Siz	Εντάξει, το παίρνω. Tamam, bunu alıyorum.
Siz	Ευχαριστώ πολύ. Teşekkür ederim.

Yunanistan'da Bilmeniz Gerekenler

Kontörlü ile başlayın: banka hesabınız yokken abonelik almak zordur. *Καρτοκινητό* kimlikle hemen alınır ve sizi bağlamaz.

Δέσμευση: abonelikler genellikle 24 ay taahhüt içerir ve erken iptal ceza doğurur. İmzalamadan önce mutlaka sorun.

Kayıt zorunlu: SIM kart kimlikle kayıt edilmeden kullanılamaz. Başkasının adına kayıtlı hat kullanmayın; sonradan sorun çıkarır.

Adalarda kapsama: Yunanistan'da büyük şehirlerde sorun yoktur ama küçük adalarda ve dağlık bölgelerde çekim zayıf olabilir. Bölgeye göre operatör tercih edin.